

Domicilio de retorno del solicitante



Coloque la
estampilla
aquí

Junta electoral del condado

SOLICITUD DE PAPELETA DE VOTANTE AUSENTE PARA LOS VOTANTES DE MARYLAND

IMPORTANTE: Complete y firme la presente solicitud. Pliegue la solicitud de manera que el remitente que aparece arriba mire hacia el exterior. Círrrela con cinta o con grapas. Enviela a la brevedad.

Sírvase leer las instrucciones antes de completar esta solicitud. Si es la primera vez que vota en Maryland y si se registró para votar por correo el 1 de enero de 2003, o con posterioridad a dicha fecha, es posible que le sea solicitado presentar una identificación personal ahora o cuando envíe su papeleta de votante ausente.

Por favor, envíeme una papeleta de votante ausente para la próxima:

- Elección primaria Elección general
 TODAS según esté permitido

Para poder recibir una papeleta de votante ausente, deberá certificar con su firma que una de las siguientes afirmaciones es correcta. No podrá concurrir a votar porque el día de las elecciones:

1. Es posible que esté ausente de mi condado de registro.
2. Tuve un accidente o padezco una enfermedad o incapacidad física.
3. Me encuentro recluso o confinado en una institución.
4. Falleció un familiar o estoy a cargo de un familiar que padece una enfermedad grave.
5. Tengo obligaciones académicas que cumplir en una institución de educación superior fuera de mi recinto, pero dentro de mi condado de registro.
6. Estoy empleado por la Junta electoral y estaré ausente del recinto en el que estoy registrado.
7. Tengo 65 años de edad o más y mi lugar de votación no es accesible.

ESCRIBA SU NOMBRE EN LETRAS DE IMPRENTA TAL COMO SE ENCUENTRA REGISTRADO:

Apellido _____ Primer nombre _____ Segundo nombre _____

Nº /Calle _____

Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

Fecha de nacimiento _____ Partido de afiliación _____ Nº de teléfono _____

DOMICILIO POSTAL, SI ES DIFERENTE PARA LA ELECCIÓN PRIMARIA:

Nº /Calle _____

Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

DOMICILIO POSTAL, SI ES DIFERENTE PARA LA ELECCIÓN GENERAL:

Nº /Calle _____

Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

NOTA: Indique el domicilio postal en el que a usted le llegue la correspondencia con mayor rapidez. Incluya rango y número de serie si se trata de un domicilio militar. Ante cambios de domicilio con anterioridad a cualquier elección, deberá notificar a la junta electoral para asegurar la recepción de su papeleta.

ADVERTENCIA: Cualquier persona condenada por violar la ley de votante ausente será multada con un máximo de \$1.000, prisión de hasta 2 años, o ambos. (Artículo de la Ley Electoral, Sección 9-312, Código Comentado de Maryland)

Firma del votante _____ Fecha _____

CERTIFICACIÓN DE ASISTENCIA

Bajo pena de falso testimonio, por la presente certifico que el votante cuyo nombre aparece anteriormente que requiere de asistencia debido a su incapacidad o imposibilidad de escribir, me autorizó para completar esta solicitud en su nombre y representación. Si el votante no pudo firmar esta solicitud, he escrito en letras de imprenta el nombre del votante, seguido de mis iniciales.

Firma de la persona que asistió al votante _____ Fecha _____

Nombre en letras de imprenta de la persona que asistió al votante _____

ESTA SECCIÓN ES PARA USO OFICIAL EXCLUSIVO		
	PRIMARY	GENERAL
Ballot Style	_____	_____
Applic. Recd.	_____	_____
AB Issued	_____	_____
AB Returned	_____	_____
ID#	_____	
Affil.	_____	
Elect. Dist./Ward	_____	
Prec.	_____	
Cong.	_____	
Leg.	_____	
Co.	_____	

INFORMACIÓN ACERCA DE LA SOLICITUD PARA RECIBIR UNA PAPELETA DE VOTANTE AUSENTE

CÓMO VOTAR CON LA PAPELETA DE VOTANTE AUSENTE

1. Complete esta solicitud y reenvíela a la junta electoral dentro del plazo establecido.
2. La junta electoral le emitirá una papeleta de votante ausente, ya sea por correo o personalmente, una vez que haya recibido esta solicitud completada y haya constatado que usted cumple con los requisitos para votar por medio de una papeleta de votante ausente.
3. Marque la papeleta de votante ausente y reenvíela a la junta electoral a la brevedad.

PLAZO PARA LA RECEPCIÓN DE LAS SOLICITUDES COMPLETADAS

La junta electoral deberá recibir esta solicitud completada con anterioridad a:

1. las 4:30 p.m. del martes anterior a la elección si la presente solicitud es enviada por correo.
 2. las 11:59 p.m. del martes anterior a la elección si la presente solicitud es enviada por fax.
- Después de estos plazos, deberá presentar personalmente ante la junta electoral una solicitud tardía para recibir una papeleta de votante ausente.

CÓMO VOTAR SI PRECISA ASISTENCIA

1. Si necesita asistencia para completar esta solicitud debido a alguna incapacidad o imposibilidad para leer o escribir:
 - (a) Podrá recibir asistencia de cualquier persona que no sea el candidato que figura en su papeleta, su empleador o un representante de su empleador, o un funcionario o representante de su sindicato.
 - (b) La persona que lo asista para completar esta solicitud deberá completar la sección Certificación de Asistencia de la solicitud. Si usted no puede firmar esta solicitud, la persona que lo asiste deberá escribir con letras de imprenta su nombre (nombre del votante), seguido de sus iniciales (iniciales de la persona que asistió al votante).
2. Si precisa designar a un particular para que recoja y entregue su papeleta de votante ausente:
 - (a) Complete, con asistencia si es necesario, el formulario para la Designación de un representante que le brindará la junta electoral. Por medio de este formulario usted designa a un particular para que se desempeñe como su representante y autoriza a dicho particular a recoger y entregar su papeleta de votante ausente.
 - (b) El representante deberá ser mayor de 18 años de edad y no podrá ser un candidato que figure en su papeleta.
 - (c) El representante deberá firmar, bajo pena de falso testimonio, una declaración jurada en la cual declare que le entregó la papeleta a usted, que usted la marcó y selló dentro de un sobre en presencia del representante, y que el representante la entregó personalmente a la junta electoral.

INFORMACIÓN PARA VOTANTES DE MARYLAND REGISTRADOS PARA VOTAR POR PRIMERA VEZ POR CORREO

La legislación federal requiere que ciertos votantes envíen o presenten una identificación antes de votar por primera vez en Maryland. Deberá enviar o presentar una identificación antes de votar si:

1. Es la primera vez que vota en Maryland;
2. Se registró para votar por correo con posterioridad al 1 de enero de 2003; y
3. No ha cumplido anteriormente con los requisitos de identificación establecidos por la Ley ayudemos a América a votar.

Nota: Quedará exento de este requisito de identificación si cumple con los requisitos para votar por medio de la papeleta de votante ausente según lo establece la ley federal, incluyendo la Ley de uniformados y ciudadanos votantes ausentes en el exterior y la Ley de acceso al voto para personas mayores y discapacitadas.

Si no ha presentado previamente una identificación o si se le ha advertido o teme que la identificación personal que usted presentó junto con su solicitud de registro del votante (su número de identificación MVA o, si no posee un número de identificación MVA, los últimos cuatro dígitos de su número de seguro social) no pudo ser verificada por los funcionarios electorales, sírvase incluir junto con la presente solicitud uno de los documentos siguientes:

1. Copia de un documento de identificación con fotografía actual en vigencia, o
2. Copia de una factura de un servicio público actual, estado de cuenta bancaria, cheque del gobierno, cheque del sueldo, u otro documento del gobierno en el que aparezca su nombre y domicilio.

Si se le solicita que presente una identificación y usted no presenta la identificación necesaria junto con esta solicitud o junto con su papeleta de votante ausente, su papeleta de votante ausente será considerada provisional. Su papeleta no será incluida en el escrutinio a menos que presente o envíe la información para su identificación a la junta electoral antes de que su papeleta de votante ausente sea procesada el 1er lunes posterior a la elección. Si su papeleta de votante ausente fue considerada provisional, visite www.elections.state.md.us dentro de los 10 días posteriores a la elección para saber si su papeleta se incluyó en el escrutinio y de no haber sido así, la razón por la cual no se la incluyó. Podrá llamar además gratuitamente al 1-800-222-8683 para obtener más información.

TIENE A SU DISPOSICIÓN SOLICITUDES CON LETRA GRANDE QUE LE SERÁN ENVIADAS A PEDIDO.

JUNTAS ELECTORALES DEL CONDADO

Allegany Co.

701 Kelly Road, Suite 213
Cumberland, MD 21502-3401
301-777-5931/301-777-2430 (fax)

Anne Arundel Co.

P.O. Box 490
Glen Burnie, MD 21060-0490
410-222-6600/410-222-6824 (fax)

Baltimore City

Benton Office Building,
Room 129
417 E. Fayette Street
Baltimore, MD 21202-3432
410-396-5550/410-727-1775 (fax)

Baltimore Co.

106 Bloomsbury Avenue
Catonsville, MD 21228
410-887-5700/410-887-0894 (fax)

Calvert Co.

P.O. Box 798
Prince Frederick, MD 20678-0798
410-535-2214/410-535-5009 (fax)
DC Line 301-855-1376

Caroline Co.

Health & Public Services Building
403 S. Seventh Street, Suite 247
Denton, MD 21629-1335
410-479-8145/410-479-5736 (fax)

Carroll Co.

225 N. Center Street
Westminster, MD 21157-5194
410-386-2080/301-876-3925 (fax)

Cecil Co.

Court House, Room 332
129 E. Main Street
Elkton, MD 21921-5940
410-996-5311/410-996-5066 (fax)

Charles Co.

P.O. Box 908
La Plata, MD 20646-0908
301-934-8972/301-870-3167
301-934-6487 (fax)

Dorchester Co.

501 Court Lane, Room 105
P.O. Box 414
Cambridge, MD 21613-0414
410-228-2560/410-228-9635 (fax)

Frederick Co.

Winchester Hall
12 E. Church Street
Frederick, MD 21701-5447
301-694-1005/301-631-2344 (fax)

Garrett Co.

2008 Maryland Highway
Suite 1
Mtn. Lake Park, MD 21550-6349
301-334-6985/301-334-6988 (fax)

Harford Co.

18 Office Street
Bel Air, MD 21014-3778
410-638-3565/410-638-3310 (fax)

Howard Co.

Executive Park Building
8900 Columbia 100 Parkway
Columbia, MD 21045-2336
410-313-2727/410-313-5833 (fax)

Kent Co.

135 Dixon Drive
Chestertown, MD 21620-1141
410-778-0038/410-778-0265 (fax)

Montgomery Co.

P.O. Box 4333
Rockville, MD 20849-4333
240-777-8500/(fax) 240-777-8560
240-777-8590
TDD 800-735-2258

Prince George's Co.

14741 Gov. Oden Bowie Drive
Suite L205
Upper Marlboro, MD 20772-3070
301-952-3270
301-952-4889 or 301-952-2187 (fax)
TDD 301-627-3352

Queen Anne's Co.

County Annex Building,
P.O. Box 274
Centreville, MD 21617-0274
410-758-0832/410-758-1119 (fax)

St. Mary's Co.

P.O. Box 197
Leonardtown, MD 20650-0197
301-475-4651/301-475-4796 (fax)

Somerset Co.

P.O. Box 96
Princess Anne, MD 21853-0096
410-651-0767/410-651-5130 (fax)

Talbot Co.

P.O. Box 353
Easton, MD 21601-0353
410-770-8099/410-770-8078 (fax)

Washington Co.

35 W. Washington Street
Room 101
Hagerstown, MD 21740-4833
240-313-2050/240-313-2051 (fax)

Wicomico Co.

P.O. Box 4091
Salisbury, MD 21803-4091
410-548-4830/410-548-4849 (fax)

Worcester Co.

100 Belt Street
Snow Hill, MD 21863-1310
410-632-1320/410-632-3031 (fax)